

GroupWise 6.5 - "Lisez-moi"

12 février 2003

1.0 [Présentation](#)

2.0 [Administration de GroupWise 6.5](#)

2.1 [Installation](#)

2.2 [Problèmes connus](#)

2.2.1 [GroupWise Messenger disponible bientôt](#)

2.2.2 [Pilote DirXML mis à jour requis](#)

2.2.3 [Setupip.fil disponible sur le CD](#)

2.2.4 [Problème avec l'option Intervale de rafraîchissement de l'Activité de synchronisation d'utilisateurs sous eDirectory](#)

3.0 [Agents de GroupWise 6.5](#)

3.1 [Installation](#)

3.2 [Problèmes connus](#)

3.2.1 [Installation sur Windows 2000](#)

3.2.2 [Prise en charge de Windows XP](#)

3.2.3 [Prise en charge de NetWare 4.2](#)

3.2.4 [SSL non disponible pour les connexions Remote en direct](#)

3.2.5 [Langues officielles de l'agent](#)

4.0 [Client de GroupWise 6.5](#)

4.1 [Installation](#)

4.2 [Problèmes connus](#)

4.2.1 [Intégration avec GroupWise Messenger](#)

4.2.2 [Ajout d'éléments des dossiers partagés au dossier Liste de contrôle](#)

4.2.3 [Échec de Toshiba Tecra 9100 si les pilotes ne sont pas mis à jour](#)

5.0 [Agent Internet de GroupWise 6.5](#)

5.1 [Installation](#)

5.2 [Problèmes connus](#)

5.2.1 [Installation sur Windows 2000](#)

5.2.2 [Prise en charge de Windows XP](#)

5.2.3 [Prise en charge de NetWare 4.2](#)

5.2.4 [Exécution de l'agent Internet en mémoire protégée](#)

5.2.5 [Changement de format du fichier Status.xml](#)

6.0 [GroupWise 6.5 WebAccess](#)

6.1 [Installation](#)

6.1.1 [Installation sur des serveurs Web non testés](#)

6.1.2 [Configuration de WebAccess pour l'utilisation d'un moteur de servlet Java autre que la passerelle de la servlet Novell ou le moteur de la servlet Tomcat](#)

6.2 [Problèmes connus](#)

- 6.2.1 [Installation sur Windows 2000](#)
- 6.2.2 [Prise en charge de Windows XP](#)
- 6.2.3 [Prise en charge de NetWare 4.2](#)
- 7.0 [GroupWise 6.5 Monitor](#)
 - 7.1 [Installation](#)
 - 7.1.1 [Installation sur des serveurs Web non testés](#)
 - 7.1.2 [Configuration de Monitor pour l'utilisation d'un moteur de servlet Java autre que la passerelle de la servlet Novell ou le moteur de la servlet Tomcat](#)
 - 7.2 [Prise en charge d'appareils sans fil](#)
 - 7.3 [Problèmes connus](#)
 - 7.3.1 [Prise en charge de Windows XP](#)
- 8.0 [Conventions relatives à la documentation](#)
- 9.0 [Mentions légales](#)

1.0 Présentation

GroupWise 6.5 offre des améliorations substantielles par rapport à GroupWise 6, notamment en ce qui concerne les cinq points-clés suivants :

Fonctions du client étendues : L'apparence du client GroupWise a été améliorée. Le nouveau dossier Contacts fournit un accès au carnet d'adresses Contacts fréquents ou à tout carnet d'adresses personnel de votre choix. À partir du dossier Contacts, vous pouvez afficher, créer et modifier des contacts, des ressources, des organisations et des groupes. Le nouveau dossier Liste de contrôle fournit une zone dans laquelle vous pouvez créer une liste de tâches personnelle. Vous pouvez déplacer les éléments vers ce dossier, les organiser dans l'ordre souhaité et les désélectionner une fois qu'ils sont traités. De plus, vous pouvez afficher tout dossier sous forme de liste de contrôle, ce qui vous permet de réorganiser les messages et autres éléments de boîte aux lettres dans une liste de tâches. Vous avez également la possibilité d'assigner des couleurs de catégorie aux messages, rendez-vous, contacts, etc. et de modifier l'objet affiché d'un élément, ce qui vous permet de gérer plus efficacement votre boîte aux lettres.

Amélioration de la sécurité : Les connexions SSL (Secure Sockets Layer) peuvent désormais être requises par l'administrateur pour tout accès client aux boîtes aux lettres GroupWise. De plus, les agents Internet et WebAccess peuvent se connecter aux bureaux de poste à l'aide de connexions SSL.

Gestion des courriers non désirés (spams) : Le client GroupWise 6.5 possède une nouvelle fonction de gestion du courrier indésirable qui permet aux utilisateurs de contrôler rapidement les messages Internet non souhaités (spams) à l'aide de listes de blocage et du réacheminement automatique, vers le dossier Courrier indésirable, de tous les messages envoyés par des destinataires qui ne font pas partie de leurs carnets d'adresses personnels (y compris le carnet Contacts fréquents). De plus, l'agent Internet peut être configuré pour rejeter les messages des hôtes de relais ouverts et des hôtes non désirés. Lorsqu'elles sont combinées, ces fonctions empêchent les utilisateurs de voir les messages non souhaités dans leur boîte aux lettres GroupWise.

Recherche des virus : En intégrant des logiciels de fabricant tiers à GroupWise en tant qu'applications approuvées, vous pouvez rechercher les éventuels virus dans les messages et pièces jointes et éviter qu'ils ne contaminent votre système.

Messagerie instantanée : Novell GroupWise Messenger est une application de messagerie instantanée sécurisée d'entreprise qui prend en charge la messagerie instantanée, la détection de présence et l'archivage de conversations. (GroupWise Messenger sera disponible peu de temps après la mise sur le marché de GroupWise 6.5).

2.0 Administration de GroupWise 6.5

2.1 Installation

Pour installer GroupWise 6.5 :

1. Exécutez setup.exe à la racine du *CD GroupWise 6.5 Administrator*.

Le programme d'installation vous permet d'afficher le fichier LISEZMOI, la carte de démarrage rapide et le Guide d'installation de GroupWise avant même de lancer l'installation. Les fichiers de la carte de démarrage rapide et du Guide d'installation sont au format PDF. Vous devez disposer de la version 4 (ou ultérieure) d'Adobe Acrobat Reader pour visualiser ces fichiers. Si vous le souhaitez, vous pouvez télécharger une version gratuite d'Adobe Acrobat Reader à partir de la page suivante :

<http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

2. Cliquez sur Créer/mettre à jour un système GroupWise.
3. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Pour obtenir des instructions détaillées sur l'installation et la mise à jour, ainsi qu'une liste complète des nouvelles fonctions, reportez-vous au *Guide d'installation de GroupWise 6.5* (GroupWiseInstallationGuide.pdf) dans le répertoire \docs\fr du *CD GroupWise 6.5 Administrator*.

2.2 Problèmes connus

2.2.1 GroupWise Messenger disponible bientôt

Novell GroupWise Messenger n'est pas inclus dans la version initiale de GroupWise 6.5, mais sera disponible sous peu. Consultez la [page du produit GroupWise](#) pour connaître les disponibilités.

2.2.2 Pilote DirXML mis à jour requis

Si vous utilisez le pilote DirXML pour GroupWise, vous devez obtenir une version mise à jour à utiliser avec GroupWise 6.5. Elle n'est pas fournie avec la version GroupWise 6.5.

Le pilote DirXML 2.0 pour GroupWise sera disponible peu de temps après GroupWise 6.5. Il fonctionnera avec GroupWise 5.5, GroupWise 5.5 Enhancement Pack, GroupWise 6.0 et GroupWise 6.5. Consultez la [page de téléchargement de logiciels Novell](#) pour connaître les disponibilités.

2.2.3 Setupip.fil disponible sur le CD

Dans les précédentes versions de GroupWise, certaines versions de langue du fichier setupip.fil, utilisé lors de l'exécution de SetupIP (et également appelé mise à jour automatique sur une connexion IP), n'étaient pas disponibles sur le CD et devaient être téléchargées à partir du site Web de Novell consacré au téléchargement de logiciels.

Dans GroupWise 6.5, les versions listées ci-dessous sont disponibles sur le *CD GroupWise 6.5 Administrator* dans le répertoire \admin\utility\setupip :

usonly : version anglaise uniquement.
multi1 : anglais, portugais, français, italien, allemand, espagnol, néerlandais, danois, norvégien, finnois, suédois.

Les versions de langue suivantes sont disponibles à partir de la [page de téléchargement de logiciels Novell](#) :

multi2 : anglais, hongrois, tchèque, polonais, russe.
multi3 : anglais, chinois traditionnel, chinois simplifié, japonais, coréen.

Copiez le fichier setupip.fil correspondant à la langue souhaitée sur le serveur Web HTTP : vous l'utiliserez pour exécuter SetupIP. Renommez le fichier par setupip.fil.

Pour plus d'informations sur SetupIP, reportez-vous à la section Client du *Guide d'administration* de GroupWise 6.5 sur le [site Web de documentation de Novell](#).

2.2.4 Problème avec l'option Intervale de rafraîchissement de l'Activité de synchronisation d'utilisateurs sous eDirectory

Dans ConsoleOne, lorsque vous créez une activité de synchronisation d'utilisateurs pour le MTA, veuillez ne pas utiliser l'option Intervale de rafraîchissement. L'évènement ne se programme pas correctement pour l'intervalle spécifié. Pour obtenir le même résultat, vous pouvez créer de multiples évènements en utilisant l'option Déclencheur journalier et en indiquant plusieurs heures différentes de la journée. Ce problème sera résolu dans le Support Pack 1.

3.0 Agents de GroupWise 6.5

3.1 Installation

Pour installer les agents de GroupWise 6.5 :

1. Exécutez setup.exe à la racine du *CD GroupWise 6.5 Administrator*, puis cliquez sur Installer les produits > Agents GroupWise > Installer les agents GroupWise.

ou

Exécutez install.exe à partir du sous-répertoire \agents du *CD GroupWise 6.5 Administrator* ou de votre répertoire de distribution de logiciels si vous l'avez mis à jour avec le logiciel GroupWise 6.5.

2. Suivez les instructions qui s'affichent.

Pour obtenir des instructions d'installation détaillées, reportez-vous à Installation des agents GroupWise, dans le *Guide d'installation* de GroupWise 6.5 (GroupWiseInstallationGuide.pdf), disponible dans le répertoire \docs\fr du *CD GroupWise 6.5 Administrator*.

3.2 Problèmes connus

3.2.1 Installation sur Windows 2000

Lorsque vous installez les agents sur une machine Windows 2000, vous pouvez recevoir un message d'avertissement qui vous renvoie au fichier LISEZMOI. Pour la version d'origine de GroupWise 6 et les Support Packs qui ont suivi, Microsoft HotFix Q266066 ou Windows 2000 Service Pack 2 était requis. C'est toujours le cas pour les agents GroupWise 6.5.

3.2.2 Prise en charge de Windows XP

Les agents GroupWise ne sont pas pris en charge sur Windows XP. Windows XP n'est pas une plate-forme serveur.

3.2.3 Prise en charge de NetWare 4.2

Pour exécuter les agents GroupWise sur NetWare 4.2, vous devez charger clibaux.nlm avant les programmes NLM de l'agent. Ajoutez la ligne suivante au fichier grpwise.ncf :

```
load clibaux
```

Ajoutez-la avant les lignes qui chargent les agents.

3.2.4 SSL non disponible pour les connexions Remote en direct

Si les utilisateurs de clients Remote se connectent à leur boîte aux lettres via les MTA, plutôt que via les POA pour leur bureau de poste, SSL n'est pas activé pour les connexions Remote en direct même lorsque les agents sont configurés pour utiliser SSL.

Pour ne pas recourir aux connexions Remote en direct à travers un pare-feu, vous pouvez configurer des serveurs proxy pour les POA de façon que les utilisateurs de clients Remote se connectent à leur boîte aux lettres via ces serveurs proxy plutôt que via les MTA. Les serveurs proxy assurent une sécurité SSL complète.

3.2.5 Langues officielles de l'agent

Les langues officielles de l'interface localisée pour l'agent GroupWise 6.5 sont le français, l'allemand, le portugais et l'espagnol. Ces langues représentent les langues officielles d'administration de GroupWise ; elles sont disponibles lors de l'installation.

Des langues supplémentaires disponibles dans de précédentes versions de GroupWise (également disponibles pour le client) sont toujours disponibles en définissant manuellement le paramètre de démarrage /language dans le fichier de démarrage de l'agent. Les agents ont été localisés dans ces langues supplémentaires non administratives afin de prendre en charge des messages localisés qui sont générés par les agents et peuvent apparaître dans le client.

4.0 Client de GroupWise 6.5

4.1 Installation

Pour installer le client GroupWise 6.5 :

1. Exécutez SETUP.EXE à la racine du *CD GroupWise 6.5 Client*.

ou

Exécutez SETUP.EXE à partir du sous-répertoire CLIENTWIN32 du *CD GroupWise 6.5 Client*.

2. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Pour obtenir des instructions d'installation détaillées, reportez-vous au *Guide d'installation* de GroupWise 6.5 (GroupWiseInstallationGuide.pdf), disponible dans le répertoire \docs\fr du CD *GroupWise 6.5 Administrator*.

4.2 Problèmes connus

4.2.1 Intégration avec GroupWise Messenger

Novell GroupWise Messenger n'est pas disponible avec la version initiale de GroupWise 6.5, mais sera disponible ultérieurement.

4.2.2 Ajout d'éléments des dossiers partagés au dossier Liste de contrôle

Vous ne pouvez déplacer des éléments d'un dossier partagé vers le dossier Liste de contrôle (ou marquer des éléments d'un dossier partagé pour qu'ils s'affichent dans le dossier Liste de contrôle) que si vous êtes l'auteur du dossier partagé.

4.2.3 Échec de Toshiba Tecra 9100 si les pilotes ne sont pas mis à jour

Si vous utilisez un Toshiba Tecra 9100 avec Windows 2000 et un paramètre d'affichage couleur 32 bits, l'exécution de GroupWise 6.5 entraînera un échec avec écran bleu à moins de mettre à jour vos pilotes d'affichage Toshiba.

Téléchargez les derniers pilotes d'affichage à partir du site Web de Toshiba.

5.0 Agent Internet de GroupWise 6.5

5.1 Installation

Pour obtenir des instructions d'installation et de mise à jour détaillées, reportez-vous au *Guide d'installation* de GroupWise 6.5 (GroupWiseInstallationGuide.pdf), disponible dans le répertoire \docs\fr du CD *GroupWise 6.5 Administrator*.

Pour installer l'agent Internet de GroupWise 6.5 :

1. Exécutez setup.exe à la racine du *CD GroupWise 6.5 Administrator*, cliquez sur Installer les produits, sur Agent Internet de GroupWise, puis sur Installer l'agent Internet de GroupWise.

ou

Exécutez setup.exe à partir du sous-répertoire internet\gwia du *CD GroupWise 6.5 Administrator* ou de votre répertoire de distribution de logiciels si vous l'avez mis à jour avec le logiciel GroupWise 6.5.

2. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

5.2 Problèmes connus

5.2.1 Installation sur Windows 2000

Lorsque vous installez l'agent Internet sur une machine Windows 2000, vous pouvez recevoir un message d'avertissement qui vous renvoie au fichier LISEZMOI. Pour les versions GroupWise 6 et GroupWise 6 Support Pack 1, le correctif Microsoft Q266066 ou Windows 2000 Service Pack 2 était requis. Cela s'applique encore aux agents GroupWise 6.5.

5.2.2 Prise en charge de Windows XP

L'agent Internet n'est pas pris en charge sur Windows XP. Windows XP n'est pas une plateforme serveur.

5.2.3 Prise en charge de NetWare 4.2

Pour exécuter l'agent Internet sur NetWare 4.2, vous devez charger clibaux.nlm avant les programmes NLM de l'agent. Ajoutez la ligne suivante au fichier gwia.ncf :

```
load clibaux
```

Ajoutez-la avant la ligne qui charge l'agent Internet.

5.2.4 Exécution de l'agent Internet en mémoire protégée

Avant de charger l'agent Internet en mémoire protégée sur un serveur NetWare, supprimez ou renommez les fichiers scfilt.bin et scscopt.bin s'ils existent. Cela entraîne la recréation des fichiers et permet de garantir qu'ils contiennent les informations de la configuration actuelle. Si vous ne supprimez pas ces fichiers et qu'ils ne contiennent pas les informations de la configuration actuelle, l'agent Internet peut subir un abend.

Pour supprimer les fichiers :

1. Vérifiez qu'aucun programme scc*.nlm n'est chargé dans la mémoire. Si ces fichiers sont toujours dans la mémoire, les fichiers scfilt.bin et scoopt.bin ne seront pas recréés correctement.
2. Supprimez les fichiers scfilt.bin et scoopt.bin. Ils se trouvent dans le même répertoire que gwia.nlm (par défaut, le répertoire sys:\system).
3. Démarrez puis quittez l'agent Internet en mémoire normale.
4. Démarrez l'agent Internet en mémoire protégée.

5.2.5 Changement de format du fichier Status.xml

Cela s'applique uniquement si vous mettez à jour une ancienne version de l'agent Internet et que vous avez modifié le fichier status.xml (situé dans le répertoire *domaine\wpgate\gwia*) afin de personnaliser vos messages d'état (non livrable, supprimé, ouvert, etc.).

Le format du fichier status.xml a été modifié. Ce changement de format empêche l'agent Internet de se charger correctement. C'est la raison pour laquelle le programme d'installation de l'agent Internet renomme le fichier status.xml en status.old et copie de nouveaux fichiers statusxx.xml dans le répertoire *domaine\wpgate\gwia*, où xx est le code de langue qui représente l'une des langues disponibles sur votre CD GroupWise.

Dès que le fichier status.xml est renommé en status.old, l'agent Internet utilise à nouveau ses messages d'état internes. Pour mettre en oeuvre des messages d'état personnalisés à l'aide des nouveaux fichiers statusxx.xml :

1. Ouvrez le fichier statusxx.xml approprié pour la langue souhaitée.
2. Modifiez le message d'état souhaité.
3. Enregistrez le fichier modifié sous le nom status.xml.

IMPORTANT : *N'oubliez pas de supprimer les deux lettres du code de langue. L'agent Internet ne pourra pas reconnaître le fichier s'il n'est pas nommé status.xml.*

4. Redémarrez l'agent Internet.

6.0 GroupWise 6.5 WebAccess

6.1 Installation

Pour obtenir des instructions d'installation et de mise à jour détaillées, reportez-vous au *Guide d'installation* de GroupWise 6.5 (GroupWiseInstallationGuide.pdf), disponible dans le répertoire \docs\fr du CD *GroupWise 6.5 Administrator*.

Pour installer GroupWise 6.5 WebAccess :

1. Exécutez setup.exe à la racine du CD *GroupWise 6.5 Administrator*, puis cliquez sur Installer les produits, sur GroupWise WebAccess et sur Installer GroupWise WebAccess.

ou

Exécutez setup.exe à partir du sous-répertoire internet\webaccs du CD *GroupWise 6.5 Administrator* ou de votre répertoire de distribution de logiciels si vous l'avez mis à jour avec le logiciel GroupWise 6.5.

2. Suivez les instructions qui s'affichent.

6.1.1 Installation sur des serveurs Web non testés

Le programme d'installation de GroupWise WebAccess installe les applications WebAccess et WebPublisher sur les serveurs Web listés ci-dessous. Tous ces serveurs Web ont été testés par Novell.

NetWare Enterprise Web Server pour NetWare 5 (ou version ultérieure)
Apache Web Server pour NetWare 6
Netscape Enterprise Server 3.6 (ou version ultérieure) pour Windows NT
Microsoft Internet Information Server 4.0 (ou version ultérieure) pour Windows NT, ou Microsoft Internet Information Server 5 (ou version ultérieure) pour Windows 2000
Apache Web Server 1.3.3 (ou version ultérieure) pour UNIX Solaris

Si nécessaire, vous pouvez exécuter les applications WebAccess et WebPublisher sur un autre serveur Web, à la condition que celui-ci prenne en charge un moteur de servlet Java compatible JSDK 2.0. Toutefois, le programme d'installation n'installera pas les applications sur d'autres serveurs Web ; vous devrez donc les installer et les configurer manuellement.

IMPORTANT : *L'installation manuelle des applications WebAccess et WebPublisher sur un serveur Web n'est pas une opération simple. Les étapes décrites ci-après sont générales et devront être adaptées à votre propre environnement de serveur Web. Pour effectuer l'installation correctement, vous devez posséder des connaissances approfondies sur le fonctionnement de votre serveur Web et du moteur de servlet Java, ainsi que sur la façon dont le serveur et le moteur interagissent.*

1. Lorsque vous exécutez le programme d'installation, désélectionnez les options qui permettent d'installer les applications WebAccess et WebPublisher, installez l'agent WebAccess, puis effectuez les autres étapes pour installer les applications.
2. Dézippez le fichier webaccess.zip à la racine du volume où se trouve le serveur Web. Cette opération crée un répertoire \novell à la racine du volume.

Le fichier webaccess.zip ainsi que les autres fichiers .zip utilisés lors des étapes suivantes se trouvent dans le répertoire internet\webaccs\other sur le CD *GroupWise 6.5 Administrator*.

3. Dézippez le fichier webaccessdocs.zip dans le répertoire racine des documents du serveur Web.

4. Dézippez le fichier webaccessservlets.zip dans le répertoire racine de la servlet.
5. Dézippez le fichier webaccessjars.zip dans un répertoire de bibliothèque ou de fichiers jar du serveur Web (par exemple, vous pouvez créer un répertoire \novell\lib), puis ajoutez les fichiers jar au chemin de la classe.
6. Modifiez le fichier de propriétés de la servlet de votre moteur Java pour y inclure les paramètres indiqués dans le fichier d'exemple WebAccess servlets.properties.

Ce fichier est disponible dans le répertoire internet\webaccess\other du CD *GroupWise 6.5 Administrator*.

7. Modifiez le paramètre Templates.path des fichiers webacc.cfg et webpub.cfg de façon à remplacer java/servlets par le chemin d'accès au répertoire racine de la servlet.

Le fichier webacc.cfg et le fichier webpub.cfg se trouvent respectivement dans les répertoires novell\webaccess et novell\webpublisher à la racine du volume du serveur Web.

8. Si vous avez créé la structure de répertoires \novell à l'emplacement spécifié à l'étape 2 (la racine du volume où se trouve le serveur Web), les chemins des paramètres suivants doivent déjà être corrects dans les fichiers webacc.cfg et webpub.cfg. Si ce n'est pas le cas, vous devez les redéfinir par rapport au serveur Web.

File.Upload.path
Log.path
Security.Timeout.path
Provider.GWAP.Config.file
Provider.LDAP.Config.file (webacc.cfg uniquement)

9. Copiez le fichier index.html dans le répertoire racine des documents du serveur Web. Vous pouvez remplacer la page d'accueil par défaut actuelle du serveur Web par ce fichier, ou bien renommer le fichier et créer dans la page d'accueil un lien vers ce fichier.
10. Copiez le fichier commgr.cfg, situé dans le répertoire privé de la passerelle WebAccess (domain\wpgate\webac65a), dans les deux répertoires novell\webaccess et novell\webpublisher.

6.1.2 Configuration de WebAccess pour l'utilisation d'un moteur de servlet Java autre que la passerelle du servlet Novell ou le moteur de la servlet Tomcat

Si vous utilisez un moteur de servlet Java autre que la passerelle de la servlet Novell ou le moteur de la servlet Tomcat, le moteur de servlet doit être compatible JSDK 2.0.

Après avoir installé WebAccess, réalisez les tâches suivantes pour configurer WebAccess afin qu'il fonctionne avec le moteur de servlet Java :

1. Modifiez le fichier de propriétés de servlet de votre moteur de servlet Java pour y inclure les paramètres indiqués dans le fichier d'exemple WebAccess servlets.properties.

Ce fichier est disponible dans le répertoire internet\webaccès\other du CD *GroupWise 6.5 Administrator*.

2. Modifiez le paramètre Templates.path des fichiers webacc.cfg et webpub.cfg de façon à remplacer java/servlets par le chemin d'accès au répertoire racine de la servlet.

Le fichier webacc.cfg et le fichier webpub.cfg se trouvent respectivement dans les répertoires novell\webaccess et novell\webpublisher à la racine du volume du serveur Web.

3. Ajoutez les fichiers jar WebAccess au chemin de la classe. Sur un serveur NetWare, les fichiers jar se trouvent dans le répertoire Java\lib. Sur un serveur Windows NT/2000, ces fichiers se trouvent dans le répertoire novell\java\lib.

6.2 Problèmes connus

6.2.1 Installation sur Windows 2000

Lors de l'installation de l'agent WebAccess sur un ordinateur Windows 2000, un message d'avertissement peut s'afficher, vous demandant de consulter le fichier Lisezmoi. Pour les versions GroupWise 6 et GroupWise 6 Support Pack 1, le correctif Microsoft Q266066 ou Windows 2000 Service Pack 2 était requis. Cela s'applique encore aux agents GroupWise 6.5.

6.2.2 Prise en charge de Windows XP

L'agent WebAccess, l'application WebAccess et l'application WebPublisher ne sont pas pris en charge par Windows XP. Windows XP n'est pas une plate-forme serveur.

6.2.3 Support NetWare 4.2

Pour exécuter l'agent WebAccess sur NetWare 4.2, vous devez charger clibaux.nlm avant de charger les programmes NLM de l'agent. Ajoutez la ligne suivante au fichier strtweb.ncf :

```
load clibaux
```

Cette ligne doit précéder la ligne qui lance le chargement de l'agent WebAccess.

7.0 GroupWise 6.5 Monitor

7.1 Installation

Pour installer GroupWise 6.5 Monitor :

1. Exécutez setup.exe à la racine du CD *GroupWise 6.5 Administrator*, puis cliquez sur Installer les produits > GroupWise Monitor > Installer GroupWise Monitor.

ou

Exécutez setup.exe à partir du sous-répertoire admin\monitor du CD *GroupWise 6.5 Administrator* ou de votre répertoire de distribution de logiciels si vous l'avez mis à jour avec le logiciel GroupWise 6.5.

2. Suivez les instructions qui s'affichent.

Pour obtenir des instructions d'installation détaillées, reportez-vous au *Guide d'installation* de GroupWise 6.5 (GroupWiseInstallationGuide.pdf), disponible dans le répertoire \docs\fr du CD *GroupWise 6.5 Administrator*.

7.1.1 Installation sur des serveurs Web non testés

Le programme d'installation de GroupWise Monitor installe l'application Monitor sur les serveurs Web listés ci-dessous. Tous ces serveurs Web ont été testés par Novell.

NetWare Enterprise Web Server pour NetWare 5 (ou version ultérieure)
Apache Web Server pour NetWare 6
Netscape Enterprise Server 3.6 (ou version ultérieure) pour Windows NT
Microsoft Internet Information Server 4.0 (ou version ultérieure) pour Windows NT, ou Microsoft Internet Information Server 5 (ou version ultérieure) pour Windows 2000
Apache Web Server 1.3.3 (ou version ultérieure) pour UNIX Solaris

Si nécessaire, vous pouvez exécuter l'application Monitor sur un autre serveur Web, à la condition que celui-ci prenne en charge un moteur de servlet Java compatible JSDK 2.0. Toutefois, le programme d'installation n'installera pas les applications sur d'autres serveurs Web ; vous devrez donc les installer et les configurer manuellement.

IMPORTANT : *L'installation manuelle de l'application Monitor sur un serveur Web n'est pas une opération simple. Les étapes décrites ci-après sont générales et devront être adaptées à votre propre environnement de serveur Web. Pour effectuer l'installation correctement, vous devez posséder des connaissances approfondies sur le fonctionnement de votre serveur Web et du moteur de servlet Java, ainsi que sur la façon dont le serveur et le moteur interagissent.*

1. Lorsque vous exécutez le programme d'installation, désélectionnez l'option qui permet d'installer l'application Monitor,

2. Dézippez le fichier gwmonitor.zip à la racine du volume ou de l'unité où se trouve le serveur Web. Cette opération crée un répertoire \novell à la racine du volume ou de l'unité.

Le fichier gwmonitor.zip ainsi que les autres fichiers .zip utilisés lors des étapes suivantes se trouvent dans le répertoire admin\monitor\other sur le CD *GroupWise 6.5 Administrator*.

3. Dézippez le fichier gwmonitordocs.zip dans le répertoire racine des documents du serveur Web.
4. Dézippez le fichier gwmonitorservlets.zip dans le répertoire racine de la servlet.
5. Dézippez le fichier gwmonitorjars.zip dans un répertoire de bibliothèque ou de fichiers jar du serveur Web (par exemple, vous pouvez créer un répertoire \novell\lib), puis ajoutez les fichiers jar au chemin de la classe.
6. Modifiez le fichier de propriétés de la servlet de votre moteur Java pour y inclure les paramètres indiqués dans le fichier d'exemple Monitor servlets.properties.

Ce fichier est disponible dans le répertoire admin\monitor\other du CD *GroupWise 6.5 Administrator*.

7. Modifiez le paramètre Templates.path du fichier gwmonitor.cfg de façon à remplacer java/servlets par le chemin d'accès au répertoire racine de la servlet.

Le fichier gwmonitor.cfg se trouve dans le répertoire \novell\gwmonitor à la racine du volume ou de l'unité du serveur Web.

8. Si vous avez créé la structure de répertoires \novell à l'emplacement spécifié à l'[étape 2](#) (la racine du volume ou de l'unité où se trouve le serveur Web), les chemins des paramètres suivants doivent déjà être corrects dans le fichier gwmonitor.cfg. Si ce n'est pas le cas, vous devez les redéfinir par rapport au serveur Web.

File.Upload.path
Log.path
Security.Timeout.path
Provider.GWAP.Config.file
Provider.LDAP.Config.file

9. Copiez le fichier index.html dans le répertoire racine des documents du serveur Web. Vous pouvez remplacer la page d'accueil par défaut actuelle du serveur Web par ce fichier, ou bien renommer le fichier et créer dans la page d'accueil un lien vers ce fichier.

7.1.2 Configuration de Monitor pour l'utilisation d'un moteur de servlet Java autre que la passerelle de la servlet Novell ou le moteur de la servlet Tomcat

Si vous utilisez un moteur de servlet Java autre que la passerelle de la servlet Novell ou le moteur de la servlet Tomcat, le moteur de servlet doit être compatible JSDK 2.0.

Après avoir installé Monitor, effectuez les tâches suivantes pour configurer l'application Monitor afin qu'elle fonctionne avec le moteur de servlet Java :

1. Modifiez le fichier de propriétés de servlet de votre moteur de servlet Java pour y inclure les paramètres indiqués dans le fichier d'exemple Monitor `servlets.properties`.

Ce fichier est disponible dans le répertoire `admin\monitor\other` du CD *GroupWise 6.5 Administrator*.

2. Modifiez le paramètre `Templates.path` du fichier `gwmonitor.cfg` de façon à remplacer `java/servlets` par le chemin d'accès au répertoire racine de la servlet.

Le fichier `gwmonitor.cfg` se trouve dans le répertoire `\novell\gwmonitor` à la racine du volume ou de l'unité du serveur Web.

3. Ajoutez les fichiers jar Monitor au chemin de la classe. Sur un serveur NetWare, les fichiers jar se trouvent dans le répertoire `Java\lib`. Sur un serveur Windows NT/2000, ces fichiers se trouvent dans le répertoire `\novell\java\lib`.

7.2 Prise en charge des appareils sans fil

Le logiciel GroupWise Monitor fourni sur le CD *GroupWise 6.5 Administrator* prend en charge les appareils sans fil suivants :

Appareils sans fil de type WAP qui utilisent des micronavigateurs compatibles HDML 3 ou WML 1.1
Périphériques Palm OS

Nous travaillons sans cesse à l'évaluation et à l'élargissement de la prise en charge. Lorsque la prise en charge de nouveaux appareils sera assurée, nous publierons les mises à jour correspondantes sur le [site Web de Novell consacré aux appareils sans fil](#). Nous vous invitons à vous rendre régulièrement sur ce site pour bénéficier des mises à jour et vous tenir au courant des nouveautés.

7.3 Problèmes connus

7.3.1 Prise en charge de Windows XP

L'agent Monitor et l'application Monitor ne sont pas pris en charge par Windows XP. Windows XP n'est pas une plate-forme serveur.

8.0 Conventions relatives à la documentation

Dans cette documentation, le symbole « supérieur à » (>) est utilisé pour séparer deux opérations dans une étape de procédure ainsi que deux éléments dans un chemin de références croisées.

Un symbole de marque (@, TM, etc.) indique une marque de Novell. Un astérisque (*) indique une marque commerciale de fabricant tiers.

9.0 Mentions légales

Novell, Inc. exclut toute garantie relative au contenu ou à l'utilisation de cette documentation, notamment toute garantie, expresse ou implicite, que le logiciel présenterait des qualités spécifiques ou qu'il conviendrait à un usage particulier. Novell se réserve en outre le droit de réviser cette publication à tout moment et sans préavis.

Par ailleurs, Novell exclut toute garantie relative à tout logiciel, notamment toute garantie, expresse ou implicite, que le logiciel présenterait des qualités spécifiques ou qu'il conviendrait à un usage particulier. Novell se réserve en outre le droit de modifier à tout moment tout ou partie des logiciels Novell, sans notification préalable de ces modifications à quiconque.

L'exportation ou la réexportation de ce produit est interdite dès lors qu'elle enfreint les lois et réglementations applicables, y compris, de façon non limitative, les réglementations des États-Unis en matière d'exportation ou la législation en vigueur dans votre pays de résidence.

Brevets américains Nos 4,555,775; 4,580,218; 5,412,772; 5,701,459; 5,717,912; 5,760,772; 5,870,739; 5,873,079; 5,884,304; 5,903,755; 5,913,209; 5,924,096; 5,946,467; 6,216,123; D393,457 et brevets américains en cours d'homologation.

Copyright © 2003 Novell, Inc. Tous droits réservés. Cette publication ne peut être reproduite, photocopiée, stockée sur un système de recherche documentaire ou transmise, même en partie, sans le consentement écrit explicite préalable de l'éditeur.

Novell, DirXML et GroupWise sont des marques déposées de Novell, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Toutes les marques commerciales de fabricants tiers appartiennent à leur propriétaire respectif.